Warrantor: MABE CANADA INC.

WARRANTOR IS NOT RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

within Canada. In home warranty service will be provided in areas where it is available and deemed reasonable by Mabe to provide. This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased in Canada for home use

are limited to one year or the shortest period allowed by law. ranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES—Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited War-

Damage caused after delivery.

 Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God. Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers. pose, or used commercially. misused, modified, used for other than the intended pur-

Product damage or failure of the product if it is abused, If you have an installation problem, contact your dealer or installer. You are responsible for providing adequate electrical, exhausting and other connecting facilities.

Improper installation. Service trips to your home to teach you how to use

What Is Not Covered (for customers in Canada):

#### Warrantor: General Electric Company. Louisville, KY 40225

state consumer affairs office or your state's Attorney General. rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal needed to obtain service under the warranty. In Alaska, the warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home. If the product is located in an area where service by a GE Authorized Service is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be responsible for a trip and you may be responsible for a trip charge or you may be responsible for a trip ASU sht nixtiw szu smor not besbrachayet and any succeding owner for products purchased for hong nas within the

ranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law. EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES—Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited War

> Product not accessible to provide required service. tems dropped on the door. Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.

Damage caused after delivery, including damage from

Cleaning or servicing of the air gap device in the drain line. defects with this appliance.

Incidental or consequential damage caused by possible

Damage to the product caused by accident, fire, floods

or acts of God.

pose, or used commercially. misused, modified, used for other than the intended pur-

Product damage or failure of the product if it is abused,

Improper installation, delivery or maintenance.

Service trips to your home to teach you how to use What GE Will Not Cover (for customers in the United States):

GE Will Replace:

Lifetime of Product
(only for model numbers in-home service to replace the defective part.

The Stainlesstub or door linet, if it fails to contain water due to a defect in materials or workmanship. During this limited warranty, GE will also provide, free of charge, all labor and in-home service to replace the defective part. Way Atiw prinnipsd of the original purchase or CDW) From the date in materials or workmanship. During this **five-year limited warranty,** you will be responsible for any labor or in-home service costs. WQ9 Atiw pninnip9d (only for model numbers The dishwasher racks and the electronic control module if they should fail due to a defect Five Years original purchase this **limited one-year warranty**, GE will also provide, free of charge, all labor and in-home service From the date of the Any part of the dishwasher which fails due to a defect in materials or workmanship. During One Year

under the warranty. date is needed to obtain service Proof of the original purchase Staple your receipt here.

ber and model number available when calling for service. in the United States. In Canada, call 1.800.561.3344. Please have serial numon-line, visit us at GEAppliances.com, or call 800.GE.CARES (800.432.2737) or an authorized Customer Care  $^{\rm \tiny @}$  technician. To schedule service All warranty service provided by our Factory Service Centers,



For The Period Of:

### GE Dishwasher Warranty.

# INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR— GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Para su seguridad, debe cumplirse con la información de este manual a fin de minimizar

**GEAppliances.com** 

### A ADVERTENCIA!

el riesgo de incendio o explosión, descarga eléctrica o para prevenir daños a la propiedad, lesiones personales o la muerte.



#### SEGURIDAD DEL CALENTADOR DE AGUA ADVERTENCIA!

Bajo ciertas condiciones, puede producirse gas de hidrógeno en un calentador de agua que no se ha usado durante dos semanas o más. EL GAS DE HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO.

Si el aqua caliente no se ha utilizado por dos semanas o más, evite la posibilidad de daños o lesiones abriendo todos los grifos de agua caliente y dejándolas correr durante varios minutos. Haga esto antes de utilizar cualquier aparato eléctrico que se encuentre conectado al sistema de agua caliente. Este simple procedimiento permitirá que se libere cualquier clase de acumulación de gas de hidrógeno. Ya que el gas es inflamable, no fume o utilice una llama abierta o un aparato durante este proceso.



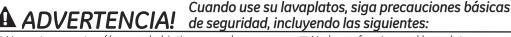
# INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO ADECUADOS

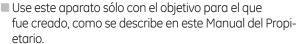
Este lavaplatos debe instalarse de manera adecuada y ubicarse de acuerdo con las Instrucciones de Instalación antes de comenzar el uso. Si usted no ha recibido una página de Instrucciones de instalación con su lavaplatos, puede obtener una visitando nuestro sitio Web en **GEAppliances.com**.

- Conecte el lavaplatos/aparato a un sistema de cableado permanente con conexión a tierra o debe utilizarse un conductor de conexión a tierra del equipamiento con los conductores de circuito, y debe conectarse a la terminal de conexión a tierra o conductor del aparato.
- Una conexión inadecuada del conductor de conexión a tierra de equipo puede provocar un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista calificado o representante de servicio técnico si tiene dudas sobre la correcta conexión a tierra del aparato.
- Elimine los aparatos que no va a utilizar más y el
- No intente reparar o cambiar ninguna pieza de su lavaplatos a menos que esté específicamente recomendado en este manual. Cualquier otro servicio debe realizarlo un técnico calificado.
- Para minimizar la posibilidad de una descarga eléctrica, desconecte este aparato de la fuente de energía antes de realizar cualquier clase de mantenimiento.

**NOTA:** Apagar el lavaplatos no desconecta el aparato del suministro de energía. Recomendamos que un técnico calificado realice el servicio técnico de su aparato.

material de empaque o envío como corresponde.





- Utilice sólo detergentes en polvo, líquido o tabletas o agentes de enjuague recomendados para uso en lavaplatos y manténgalos alejados del alcance de los niños. Los detergentes para lavaplatos automáticos Cascade<sup>®</sup>, Cascade<sup>®</sup> Complete, y los agentes de enjuaque *Cascade Crystal Clear*® han
- sido aprobados para el uso en todos los lavaplatos GE.
- Cargue cuchillos filosos con los mangos hacia arriba para reducir el riesgo de una lesión personal.

sellado de la puerta.

- No lave elementos plásticos a menos que estén marcados como aptos para lavaplatos o equivalente. En el caso de elementos plásticos que no estén marcados así, verifique las recomendaciones del fabricante.
- No toque el elemento calentador durante el uso o inmediatamente después de finalizar el uso.

- No haga funcionar el lavaplatos a menos que todos los paneles del recinto se encuentren en su lugar.
- No altere o modifique los controles.
- No maltrate, ni se siente o se pare sobre la puerta o bandejas de los platos del lavaplatos.
- No permita que los niños jueguen alrededor del lavaplatos cuando abra o cierre la puerta debido a la posibilidad de pellizcar sus dedos con la puerta.
- Ubique los elementos filosos de modo que no dañen el ■ No almacene o use materiales combustibles, gasolina u otros vapores o líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro aparato.
  - No permita que los niños jueguen sobre, con o dentro de este o cualquier otro aparato desechado.
  - No deseche el lavaplatos sin antes quitar la puerta del compartimento de lavado o la traba de la puerta para evitar que los niños queden atrapados.0

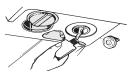


Load dishes. Load detergent in dispenser and close cup. Select desired options if applicable. Turn timer to desired cycle. Close and latch door. TIMER MODELS 3 Operation Load dishes. Load detergent in dispenser and close cup. Close and latch door. Select desired options. Select desired cycle. Press Start. Touch START/RESET one time to start dishwasher cycle. Touch START/RESET a second time to pump out and then turn off the Dishwasher. Do not touch START/RESET more than one time unless you intend to end the cycle. TART/RESET RESET (timer models) Touch **RESET** to cancel options. Delays the start of a wash cycle for up to 8 hours. Press start one time to begin countdown. Dishwasherwill start once allotted time has expired. **DELAY HOURS** To unlock the dishwasher after it has been locked, touch the LOCK pad twice within 3 seconds. The light above the LOCK pad will turn off. When the **LOCK** pad is touched twice within 3 seconds, all pads become inoperative. You can lock the controls after you have started a cycle or selected **DELAY START** is or be express interrupted. (electronic models TOCK NO YAU UƏTAƏH Turns the heater on for fast drying. This cycle will extend the time to your wash cycle by 30 minutes.DO NOT use with RINSE ONLY Shuts off the drying heat option. Dishes air dry naturally and energy is saved. Open the dishwasher door to speed drying. HEATED DRY OFF Energizes the heater to boost water temperature in prewash and main wash fill cycles. Recommended for use with heavily solled dishes. Option may be turned **ON** or **OFF** during the wash cycle. (Si some models) Turns on the heater in all final rinse cycles to help prevent spotting on dishware. This option may be turned **ON** or **OFF** during the wash cycle. An indicator light above the selected pad will be ON to indicate which **OPTION** has been selected, on some models Soptions S CHINA CRYSTAL For lightly soiled china and crystal. HCAWARA TOH TAATS TOH Preheats wash water to the correct temperature. DRYING PLATE WARMER For warming clean dishes and serving plates. This cycle will take approximately 30 minutes. For rinsing partial loads that will be washed later. Do not use detergent. HSAW THOIL For dishes with light soils. For quickly washing loads of everyday dishes with medium soils that have not dried on, such as loads consisting mostly of glasses.

> POTS & PAUS/ HEAVY WASH (on some models) For heavily soiled dishes or cookware with dried-on or baked-on soils. Everyday dishes may be included. This cycle will not remove burned-on foods. An indicator light above the selected pad will be ON to indicate which CYCLE has been selected, on some models, Control Settings

Saloyo (

NORMAL WASH



**NEXT** 

A full dispenser should last about one month. If the rinse agent spills, wipe up the excess. check if rinse agent is needed, remove the cap and look into the dispenser. Fill the rinse agent dispenser until it reaches the bottom of lip inside the opening. Replace cap. To Filling the Dispenser

Cascade Crystal Clear® rinse agents remove spots and prevent new film buildup on dishes, glasses, flatware, cookware and plastic. Use Cascade Crystal Clear® Rinse Agent

For loads of everyday dishes, glasses and cookware with medium soils. NOTE: Many dishes have lighter soil than normal. Choosing a cycle other than NORMAL WASH will save energy and water.

tend through the bottom rack. This could block the wash arm and cause poor Also, be careful not to let a portion of an item such as a pot or dish handle ex-Don't block the wash tower or load tall things next to it. Be sure items don't fall through rack and block rotation of the spray arm.

spill out of the dishwasher vents, covering the kitchen floor and making the will cause the dishwasher to fill with suds. During operation, these suds will NOTE: Using a detergent that is not specifically designed for dishwashers

Greater than 12 | Fill main cup and open cup 8 to 12 8 01 7 th north sea. Detergent Cups to Fill Number of Grains

water department and asking how hard your water is. you're ready to wash dishes. The amount of detergent to use depends on whether your water is hard or soft. With hard water, you need extra detergent. With soft water, you need less detergent. Protect your dishes and dishwasher by contacting your proved for use in all GE dishwashers. Keep your detergent fresh and dry. Don't put powder detergent into the dispenser until Use only detergent specifically made for use in dishwashers. Cascade® Automatic Dishwashing Detergents have been ap-

Proper Use of Detergent

**About the dishwasher control panel**You can locate your model number on the left tub wall just inside the door. Throughout this manual, features and appearance may vary

Operating Instructions



# Dishwashers

ADW1000 Series GSC3000 Series GSM2000 Series GSD1000-4000 Series HDA1000-3000 Series

Owner's Manual

IMPORTANT SAFETY INFORMATION READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING SAVE THESE INSTRUCTIONS



# GE Appliances Website

In the U.S.: **GEAppliances.com** 

Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Appliances Website 24 hours a day, any day of the year! For greater convenience and faster service, you can now download Owner's Manuals, order parts or even schedule service on-line. In Canada: www.GEAppliances.ca

For more information on your dishwasher's operation, Please visit http://www.geappliances.com/service\_and\_support/literature. You can locate your model number on the left tub wall just inside the door.

# **⚠** WARNING!

For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire, explosion, electric shock, and to prevent property damage, personal injury, or death. PROPER INSTALLATION AND MAINTENANCE



This dishwasher must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used. If you did not receive an Installation Instructions sheet with your dishwasher, you can receive one by visiting our website at GEAppliances.com.

- Connect the dishwasher/appliance to a grounded metal, permanent wiring system; or run an equipment-grounding conductor with the circuit conductors and connect to the equipment-grounding terminal or lead of the appli-
- Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the appliance is properly grounded.
- Dispose of discarded appliances and shipping or packing material properly.
- Do not attempt to repair or replace any part of your dishwasher unless it is specifically recommended in this manual. All other servicing should be referred to a aualified technician. ■ To minimize the possibility of electric shock, disconnect
- this appliance from the power supply before attempting anv maintenance. **NOTE:** Turning the dishwasher off does not disconnect the
- appliance from the power supply. We recommend having a qualified technician service your appliance.



# **₩**WARNING!

after use.

### When using your dishwasher, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dishwasher. Use this appliance only for its intended purpose as de-
- scribed in this Owner's Manual.
- Use only powder, tabs, liquid detergents or rinse agents recommended for use in a dishwasher and keep them out of the reach of children. Cascade®, Cascade® Complete Automatic Dishwashing Detergents, and Cascade Crystal *Clear*® rinse agents have been approved for use in all GE dishwashers.
- Locate sharp items so that they are not likely to damage
- Load sharp knives with the handles up to reduce the risk of cut-type injuries. Do not wash plastic items unless marked dishwasher safe
- or the equivalent. For plastic items not so marked, check the manufacturer's recommendations. Do not touch the heating element during or immediately
- Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.

- Do not tamper with controls.
- Do not abuse, sit on or stand on the door or dish rack of the dishwasher. Do not allow children to play around the dishwasher when
- fingers being pinched in the door. Do not store or use combustible materials, gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or

opening or closing the door due to the possibility of small

- any other appliance. Do not allow children to play with, on or inside this or any discarded appliance.
- Do not discard a dishwasher without first removing the door of the washing compartment or

entrapment.

the latch keeper to avoid child





#### <u>WATER HEATER SAFETY</u> **WARNING!**

Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a water heater that has not been used for two or more weeks. HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.

If the hot water has not been used for two or more weeks, prevent the possibility of damage or injury by turning on all hot water faucets and allow them to run for several minutes. Do this before using any electrical appliance connected to the hot water system. This simple procedure will allow any built-up hydrogen gas to escape. Since the gas is flammable, do not smoke, use an open flame, or use the appliance during this process.

49-55076-1 01-11 GE

NEXT



GSC3000 Series GSM2000 Series GSD1000-4000 Series

HDA1000-3000 Series

#### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTE VEUILLEZ LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL - CONSERVEZ CES DIRECTIVES



#### Site Web appareils électroménagers GE

#### www.electromenagersge.ca

Vous avez une question ou vous avez besoin d'aide pour votre appareil électroménager? Contacteznous par Internet au site www.electromenagersge.ca 24 heures par jour, tous les jours de l'année.

Pour de plus amples renseignements sur le fonctionnement de votre lave-vaisselle, tapez http://www.geappliances.com/service\_and\_support/literature. Vous trouverez le numéro de votre modèle sur la paroi gauche de la cuve, tout juste à l'intérieur de la porte.

#### A AVERTISSEMENT!

Pour votre sécurité, veuillez suivre les directives données dans le présent manuel afin de réduire au minimum les risques d'incendie, d'explosion et de chocs électriques et prévenir tout dommage et blessure grave ou mortelle.

#### INSTALLATION ET ENTRETIEN APPROPRIES

Ce lave-vaisselle doit être correctement installé, en conformité avec les directives d'installation fournies, avant d'être utilisé. Si vous n'avez pas reçu les directives d'installation avec votre appareil, vous pouvez vous les procurer en visitant notre site Web à l'adresse www.electromenagersge.ca.

- Cet appareil doit être relié à un système de câblage électrique permanent en métal, mis à la terre. Sinon, un fil de mise à la terre pour appareillage doit être installé et raccordé à la borne ou au fil de mise à la terre de
- Un raccordement incorrect du fil de mise à la terre peut présenter un risque d'électrocution. Consultez un électricien ou un technicien qualifié si vous n'êtes pas certain que l'appareil est correctement mis à la terre
- Veuillez vous débarrasser de la façon appropriée de vos vieux électroménagers et des matériaux d'emballage ou d'expédi-
- Ne tentez pas de réparer ou de remplacer une pièce quelconque de votre lave-vaisselle, à moins que cela ne soit spéci-fiquement recommandé dans le présent manuel. Confiez toutes les autres réparations à un technicien qualifié.
- Pour réduire au minimum les risques d'électrocution, débranchez l'appareil de sa source d'alimentation avant d'en

Remarque · Le fait d'arrêter le lave-vaisselle ne coune l'alimentation électrique de l'appareil. Nous vous recommandons de confier la réparation de votre électroménager à un technicien



#### A AVERTISSEMENT!

# les précautions de base, notamment les suivantes :

Consignes de sécurité importante veuillez lire toutes les consignes avant d'utiliser l'appareil – conservez ces directives

N'utilisez cet appareil que pour l'usage pour lequel il a été

- concu, comme expliqué dans le présent manuel N'utilisez que des détergents en poudre, en liquide ou en tablettes, ou des produits de rinçage recommandés pour les lave-vaisselle et gardez-les hors de portée des enfants. L'utilisation des détergents pour lave-vaisselle automatiques Cas-
- Crystal Clear® est approuvée dans tous les lave-vaisselle GE. Placez les articles coupants de manière à ce qu'ils n'endommagent pas le joint d'étanchéité de la porte.

cade®, Cascade® Complete, et les produits de rinçage Cascade

- Placez dans le panier à couverts les couteaux tranchants le manche vers le haut afin de réduire les risques de coupures.
- Ne lavez-pas les articles en plastique, à moins qu'ils portent la mention «Lavable au lave-vaisselle» ou l'équivalent. Dans le cas des articles en plastique qui ne portent pas cette mention, reportez-vous aux recommandations du fabricant
- Ne touchez pas à l'élément chauffant pendant ou immédiatement après le fonctionnement de l'appareil.
- Ne faite pas fonctionner le lave-vaisselle si tous les panneaux de la carrosserie n'ont pas été correctement réinstallés.

- Lors du fonctionnement de votre lave-vaisselle, prenez ■ Ne modifiez pas le fonctionnement des commandes.
  - N'utilisez pas le lave-vaisselle de façon abusive, et ne vous assoyez pas ou ne montez pas sur la porte ou les paniers de l'appareil.
  - Ne laissez pas les enfants jouer à proximité du lave-vaisselle lorsque vous ouvrez ou fermez la porte afin d'éviter que leurs petits doigts se coincent dans la porte.
  - N'entreposez pas ou n'utilisez pas de produits combustibles, d'essence ou autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de votre lave-vaisselle ou de tout autre électroménager. ■ Ne laissez pas les enfants jouer avec le lave-vaisselle, ou à l'intérieur de celui-ci ou de tout autre électroménager mis aux re-
  - Ne jetez pas un lave-vaisselle sans d'abord enlever la porte ou la gâche de la porte de l'appareil pour éviter d'emprisonner





#### A AVERTISSEMENT!

### SÉCURITÉ DU CHAUFFE-EAU

Dans certaines conditions, il peut se former de l'hydrogène dans un chauffe-eau qui n'a pas été utilisé pendant deux semaines ou plus. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF.

Si vous n'avez pas utilisé votre chauffe-eau pendant deux semaines ou plus, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez couler l'eau pendant plusieurs minutes afin de réduire les risques de dommages matériels ou de blessures. Prenez cette précaution avant même d'utiliser un électroménager raccordé au chauffe-eau pour éliminer l'hydrogène qui pourrait s'y être accumulé. Puisqu'il s'agit d'un gaz inflammable, ne fumez pas ou n'utilisez pas une flamme nue ou un électroménager au cours de ce processus.

3

### **Fonctionnement**

# Réglage des commandes

Sur certains modèles, un voyant s'allume au-dessus de la touche sélectionnée pour indiquer le **PROGRAMME** choisi.

POTS & PANS (casseroles)/ Ce programme est conçu pour la vaisselle ou les ustensiles de cuisson très sales, sur lesquels des aliments sont séchés ou cuits. Vous pouvez HEAVY WASH laver en toute sécurité la vaisselle de tous les jours à ce programme. Ce programme ne délogera pas les aliments brûlé (saleté importante)

NORMAL/NORMAL WASH Ce programme est conçu pour laver la vaisselle de tous les jours, les verres et les ustensiles de cuisson (saleté normale) moyennement sales. REMARQUE: Plusieurs articles peuvent être moins sales que la normale. En choisissant un autre programme que NORMAL WASH, vous pourrez économiser de l'eau et de l'énergie.

SHORT WASH lavage court Ce programme est conçu pour laver la vaisselle de tous les jours moyennement sale, sur laquelle la saleté saleté n'a pas séché, (sur certains modèles) par exemple un chargement comprenant surtout des verres.

WATER SAVER (économiseur d'eau) LIGHT WASH (saleté légère)

Pour la vaisselle peu sale.

(sur certains modèles RINSE ONLY

Pour rincer les charges partielles que vous désirez laver plus tard. N'utilisez pas de détergent avec ce programme.

DRYING (séchage)/ PLATE WARMER (chauffe-assiettes)

Pour réchauffer la vaisselle propre et les assiettes de service. Ce programme est d'une durée d'environ 30 minutes.

HOT PREWASH

Réchauffe l'eau de lavage afin qu'elle soit à la température appropriée.

ľeau chaude), (lavage initial à l'eau chaude CHINA CRYSTAL

Pour laver les articles en cristal et en porcelaine légèrement sales.

(cristal et porcelaine

### Sur certains modèles, un voyant s'allume au-dessus de la touche sélectionnée pour indiquer l'OPTION choisie

HI TEMP RINSE (rincage à haute température (sur certains modèles

Allume l'élément chauffant lors du rinçage final afin de prévenir la formation de taches sur la vaisselle. Cette option peut être *en fonction* ou *hors fonction* pendant le programme de lavage.

Cette option peut être *en fonction* ou *hors fonction* pendant le programme de lavage.

HI TEMP WASH (lavage à température élevée

Allume l'élément chauffant pour augmenter la température de l'eau lors du lavage préliminaire et des

programmes de lavage principaux. Cette option est recommandée lorsque la vaisselle est très sale.

HEATED DRY OFF (séchage sans chaleur)

Éteint l'élément chauffant lors du séchage. La vaisselle sèche naturellement à l'air pour économiser de l'énergie. Ouvrez la porte du lave-vaisselle pour accélérer le séchage.

(séchage avec chaleur)

Allume l'élément chauffant pour accélérer le séchage. Ce programme allonge la durée du programme de lavage de 30 minutes. N'utilisez PAS cette option avec le programme *RINSE ONLY*.

électroniques

Lorsque vous appuyez deux fois en moins de trois secondes sur la touche LOCK, toutes les touches deviennent inopérantes. Vous pouvez verrouiller les commandes afin d'empêcher toute sélection. Vous pouvez également les verrouiller après avoir mis en marche le lave-vaisselle ou sélectionner le programme MISE EN MARCHE DIFFÉRÉE afin que le programme ne soit pas interrompu

Lorsque cette option est réglée, les enfants ne peuvent pas mettre en marche accidentellement le lave-vaisselle en appuyant sur les touches.

Pour déverrouiller les commandes du lave-vaisselle, appuyez deux fois en moins de trois secondes sur la touche LOCK. Le voyant au-dessus de la touche LOCK s'éteint

**DELAY HOURS** (heures d'attente (sur certains modèles

Cette option vous permet de retarder d'un maximum de huit heures le début d'un programme de lavage

RESET (réinitialisation) d'un sélecteur rotatif

Appuyez sur la touche **RESET** pour annuler des options.

(sur les modèles

Appuyez une fois sur la touche **START/RESET** pour mettre en marche le lave-vaisselle. Appuyez une deuxième fois sur cette touche pour vidanger l'appareil et ensuite éteindre le lave-vaisselle. N'appuyez pas plus d'une fois sur la touche START/RESET, à moins que vous vouliez arrêter le programme en cours.



MODÈLES ÉLECTRONIQUES

MODÈLES

Placez la vaisselle dans l'appareil. Versez le détergent dans le distributeur et fermez le couvercle. Fermez et verrouillez la porte. Choisissez les options désirées. Choisissez le programme de lavage désiré. Appuyez sur START.

Placez la vaisselle dans l'appareil. Versez le détergent dans le distributeur et fermez le couvercle. ÉLECTROMÉCANIQUES

# Choisissez les options désirées, s'il y a lieu. Tournez le bouton du programmateur au programme de lavage désiré. Fermez et verrouillez la porte.

### Tableau de commande du lave-vaisselle

Vous trouverez le numéro de votre modèle sur la paroi gauche de la cuve, tout juste à l'intérieur de la porte. Dans le présent manuel, les caractéristiques et leur apparence peuvent être différentes



# Utilisation du détergent approprié

N'utilisez qu'un détergent spécialement conçu pour les lave-vaisselle. L'utilisation des détergents pour lave-vaisselle automatiques *Cascade*® a été approuvée pour tous les lave-vaisselle GE. Conservez votre détergent dans un endroit frais et sec. Ne versez pas de détergent dans le distributeur avant d'être prêt à mettre l'appareil en marche.

La quantité de détergent varie selon que votre eau est dure ou douce. Si votre eau est dure, vous devez utiliser une quantité supplémentaire de détergent. Si votre eau est douce, vous avez besoin d'une quantité moins grande de détergent.

Protégez votre vaisselle et votre lave-vaisselle en communiquant avec votre service des eaux pour connaître le degré de dureté de votre eau. Une eau présentant une concentration de 12 grains ou plus est extrêmement dure. Nous recommandons l'utilisation d'un adoucisseur d'eau, sinon du calcaire peut s'accumuler à l'intérieur de l'électrovanne, ce qui pourrait la bloquer en position ouverte et provoguer une inondation. Une quantité excessive de déter-

gent dans une eau douce peut provoquer l'apparition d'une pellicule blanche permanente appelée attaque chimique sur les

Nombre de grains	Godets à remplir
Moins de 4	Remplissez le godet principal au 1/3
Entre 4 et 8	Remplissez le godet principal aux 2/3
Entre 8 et 12	Remplissez complètement le godet principal
Plus de 12	Remplissez le godet principal et le godet ouvert

#### N'UTILISEZ PAS DU DÉTERGENT LIQUIDE POUR LE LAVAGE DE LA VAISSELLE À LA MAIN



**REMARQUE**: Si vous utilisez un détergent qui n'est pas conçu pour les lave-vaisselle, il se formera de la mousse à l'intérieur de l'appareil. Pendant le fonctionnement, cette mousse sortira par les évents de l'appareil et s'écoulera sur le plancher de cuisine.



Ne bloquez pas la tour de lavage ou ne placez pas des articles de grande dimension à proximité.

Assurez-vous qu'aucun article ne tombe dans le panier et empêche le bras gicleur de tourner.

De plus, assurez-vous qu'aucune partie d'un article, par exemple la poignée d'un ustensile de cuisson, ne dépasse du fond du panier. Cela pourrait bloquer le bras gicleur et atténuer l'efficacité du lavage.

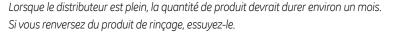


# Utilisation du produit de rinçage Cascade Crystal Clear®

Le produit de rinçage Cascade Crystal Clear® enlève les taches et empêche la formation d'une pellicule sur la vaisselle, les verres, les couverts, les ustensiles de cuisson et le plastique.

#### Remplissage du distributeur

Remplissez le distributeur de produit de rinçage jusqu'à ce que le produit atteigne la partie inférieure de la lèvre à l'intérieur de l'ouverture. Remettez en place le capuchon. Pour vérifier si vous devez ajouter du produit de rinçage, enlevez le capuchon et regardez à l'intérieur du distributeur.





### Garantie GE sur les lave-vaisselle.



Toutes les réparations sous garantie seront effectuées par nos centres de réparation ou nos réparateurs autorisés. Appelez le 1.800.561.3344. Veuillez fournir le numéro de série et le numéro de modèle lorsque vous appelez pour obtenir le service.

Agrafez le reçu d'achat ici. Pour obtenir le service sous garantie, vous devrez fournir la preuve de l'achat original.

### Pour une période de : GE remplacera :

Un an à partir de la date d'achat initial

Toute pièce du lave-vaisselle qui se casse à cause d'un vice de matériau ou de main-d'oeuvre. Au cours de cette année de garantie limitée, GE fournira, gratuitement, toute la main-d'oeuvre et le service à la maison nécessaires pour remplacer la pièce défectueuse.

### Ce qui n'est pas couvert :

- Tout déplacement de service chez vous pour vous apprendre à utiliser votre lave-vaisselle.
- Toute mauvaise installation.
- Endommagement du produit ou la défaillance du produit si elle est malmené, mal utilisé, modifié, utilisé pour les autres que le but recherché, ou utilisé commercialement
- Toute panne du produit s'il a été malmené, mal usé ou utilisé à une autre fin que celle prévue ou utilisé commercialement.
- Tout remplacement des fusibles de la maison ou tout rebranchement des disjoncteurs.
- une inondation ou un acte de Dieu.

■ Tout dommage occasionné par un accident, un incendie,

- Tout dommage subi après la livraison.
- Le service s'il est impossible d'avoir accès au produit pour ce faire.

EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES – Votre seul et unique recours est la réparation du produit selon les dispositions de cette Garantie limitée. Toutes les garanties implicites, incluant les garanties de commercialité et d'adéquation à un usage spécifique, sont limitées à une année ou à la période la plus courte autorisée par la législation.

Cette garantie est valable pour le premier propriétaire et tout autre propriétaire du produit s'il acheté au Canada pour utilisation domestique au Canada. Le service à domicile sous garantie sera fourni là où il est disponible et dans les régions que Mabe considère que l'offre de service est raisonnable.

LE GARANT N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS.

Garant: MABE CANADA INC.